

H̄imene T̄atou

June 8, 2020

Introduction

Les explications pour participer à ce répertoire sont dans ce [Readme](#).

Pour éditer ce pdf vous devez créer un compte sur overleaf en suivant [ce lien](#).

Il est possible de *transposer* une, plusieurs, ou toutes les chansons de ce répertoire. Lire le [Readme](#) pour en savoir plus.

Liens Utiles

1. [Le carnet de chant tahitiansongs.fr](#) contient une centaine de chansons classiques, et au même format que ce répertoire.
2. [Le site paroles.webfenua.com](#) contient *beaucoup* de chanson, il est *très complet* et régulièrement mis à jour (4786 chansons).

Contents

1	Index	3
2	Paroles avec accords	5
3	Paroles sans accords	54

Index

A

'Āhiri	5
Aitutaki Paradise	1
Akariki mai na	2
Arei a Varua	3
Arue ia na	6
Aue Ho'i E	9
Avec Elle	4

C

Comment Expliquer	6
-------------------------	---

D

Dans Ma Vie	7
-------------------	---

E

E Aue	7
E iti Taurua	2
E Reo Heva Teie	8

H

Honoipo	9
---------------	---

I

Ile Bordée De Bleu	10
--------------------------	----

K

Kare Ake	11
Koe Anake	12

L

La maladie de l'âge	13
Le petit navire	14
Love and honesty	15

M

Maoake te Matagi	16
Marae Turaina	17
Mata poiiri	18

N

NouvelleCalédonie	19
-------------------------	----

O

O Pito E	8
----------------	---

P

Parūparū to'u nei tino	4
Perfect	20

R

Rosalie	21
Rude	22
Rumaruma te Moua	23

S

Sans Elle	24
Shape of You	25
She will be loved	26
Sunshine	27

T

Taha'a Ile Sauvage	28
Taura nō te tā'amu	1
Te Varua Maitaki E	10
Terehe	29
Tiaturi, A	5
Tō 'Oe Hōho'a	3
To'a Marama	30
Toriri Mai Na Te Ua	31

U

Ua here au ia oe 32

Ua mihi au ia 'oe' 33

Y

You are my sunshine 34

Paroles avec accords

1

Aitutaki Paradise

Rex Atirai

E^A rua o Rū^{Bm} na tupuna^E
F^{#m} Ngapuariki^{Bm} te vaka o^E

Rū^A
E^A rua o Rū^{Bm} na tupuna^E
F^{#m} Ngapuariki^{Bm} te vaka o Rū^E ^A

Way beyond the ocean^D ^{Bm}
Far across the sea^E ^A
There lies an island Aitutaki^{F#m} ^{Bm} ^E
paradise^A

(×2)

I remember those yesterday^{Bm}
When i fell in love with you^E ^A
Aitutaki my love,^{F#m} ^{Bm}
aitutaki paradise^E ^A

Te maringi nei te roimata^D ^{Dm}
'inangaro au^{C#m} ^{F#m} ia koe^E
ara au 'enua^{Bm}
Ko Rū ki te moana^E ^A

(×2)

^GA ^Cfa'ari'i mai na

I to matou ^{Em}aroha

E te here eh eh eh

Te ^CI te A te O te Ra te Na ^D

^GHaere mai na

^CFa'ari'i mai te ^Dtapa'o ^Garoha

^CFa'ari'i mai to ^Dhei ^Gtiare ^{Em}here

eh eh

^DMaeva e manava, iaora

^GE haere mai ia

^GAkariki mai ^Cna

Ki to matou ^{Em}Aronga

E te here eee

Te ^CI te A te O te Ra te Na ^D

^GNaku mai ra

(×2)

^CAkariki mai (i) te ^Dtapa'o

^GAronga

^CAkariki mai i to ^Dputatara ^Gnei,

^{Em}here eee

^GMaira e ^DMoïra, Aronga e

^GNaku mai ra

F Ua mori te ao, ua nua te
varua

E ata, e ata mau, e ata po^{Dm}

F Ua mori te ao, ua mi'i te
varua

C Ua hetu ua hetu'a^F

E hetu po^{Dm} mataara i te pō

Ua 'ore^{A#} te ao i to mata

E tomo i te pō te mehani 'ura^F

I te po uriuri^C te poara fenua

A pō te pō i te varua^{Dm}

Ua i ta'ata i te ora

Arei a^{A#} varua, arei arei

(×2)

F C F Dm A# C#

F# Ua mori te ao, ua mi'i te
varua

C# Ua hetu ua hetu'a

E hetu po^{D#m} mataara i te pō

Ua 'ore^B te ao^{F#} i to mata^B

F# E tomo i te pō te mehani
'ura

I te po uriuri^{C#} te poara fenua

A pō te pō i te varua^{D#m}

Ua i ta'ata i te ora

Arei a^{F#} varua^B, arei arei^{F#}

(×2)

Avec elle, c'était l'eau et le pain

L'odeur du bon café le

matin

Le bonheur fait de tous

petits rien

Avec elle

Les dimanches, sans se lever du
lit,

les volets refermés sur Paris

Simplement pour oublier

la pluie

Avec elle

Avec elle, c'était jamais l'hiver

Il poussait des bleuets sur la

neige

Il ne tournera plus le manège

Avec elle

Elle a tout emporté loin de

moi

Quand son coeur est parti en

voyage

Elle a pris ma vie dans ses

bagages

Avec elle

Avec elle, on vivait simplement,

La télé, les petits

restaurants

On parlait même de faire un

enfant.

Avec elle

Aujourd'hui, les volets sont

ouverts

Dans la chambre, il y a trop de

lumière

et mes yeux ne regarde qu'hier

Avec elle

Avec elle, c'était jamais l'hiver

Il poussait des bleuets sur la

neige

Il ne tournera plus le manège

Avec elle

Elle a tout emporté loin de

moi

Quand son coeur est parti en

voyage

Elle a pris ma vie dans ses

bagages

Avec elle

No oe^{Bm} teie himene^A

Fa'aoro'o mai^G ia haere i mua^D

No oe^{Bm} teie aropito^A

A ti'aturi^G to oe terera'a^D

Amui mai^{Bm} te utuafare^A

Te mau^G hoa tapiri mai^D

A fa'aitoito^{Bm} ua ite oe^A tu puai

O te here^G to te mana hope^A

A ti'aturi^D (Noa atu e
mauiui)

A ti'aturi^{Bm} (Noa atu e
pa'ari)

A ti'aturi^G (Noa atu te
po'iri)

A ti'aturi^A (Te Atua, a turu
mai)

A ti'aturi^{Bm} (Noa atu te
roimata)

A ti'aturi^A (Noa atu te
vaimata)

A ti'aturi^G (Noa atu te
papemata)

A ti'aturi^D (Te Atua, paruru
mai)

la ore ai^{Bm} to oe ma'i^A
Ha'amana'o^G te mau ta'ae^D atoa

A hiro'a^{Bm} no teie ora^A
Ha'amaita'ira'a^G no teie^D ao

A hi'o atu^{Bm} a faarue^A
Teie manao hepo hepo^G ^D

A ti'aturi^{Bm}
A reva te parau^A pa'ari
O te here o te atua^G ^A

6

Comment Expliquer

Lui

^C Comment expliquer, et^{C7}

^F comment décrire

Un amour si grand^G et si

puissant

Que rien ne peut contenir^C ^G

Tu sais mes espoirs^C

Seigneur,^{C7} tu sais mes

^F craintes

Mes mots sont bien trop petits^G

pour dire

Tout l'amour que j'ai pour toi^C

^{C7} Alors, ^Fentend mon ^Gcoeur

^CMon esprit que te loue

^FEntend le chant d'amour ^G

^CD'un enfant racheté

^{C7} Je ^Fprendrai mes faibles mots

^GPour te dire qu'elle Dieu

^{Em}merveilleux tu es ^{Am}

^FCar je ne pourrai pas

^GTe dire combien je t'aime

^CAlors entend mon coeur

^CSi tout comme la pluie

^{C7} Mes mots ^Fpouvaient couler

^GEt même si j'avais l'éternité

^CJe ne pourrais pas l'expliquer ^G

Et dans les battements de mon

^Ccoeur

^{C7}Tu entendras toujours ^F

^G"Merci pour la vie, pour la

^Cvérité et pour le chemin"

^{C7} Alors, ^F entend mon ^G cœur

Mon esprit que te loue

Entend le chant d'amour ^G

D'un enfant racheté

^{C7} Je prendrai mes faibles mots ^F

^G Pour te dire qu'elle Dieu

^{Em} merveilleux tu es ^{Am}

^F Car je ne pourrai pas

Te dire combien je t'aime ^G

^C Alors entend mon cœur

(×2)

7

Dans Ma Vie

GuyTuhoe

^C Dans ma vie, il arrive qu'on me

^F demande

^G Si je suis heureux de la vie que

^C je mène avec toi ^G

^C Et même, mes amis me

^F demandent aussi

^G Si l'amour que j'ai pour toi n'a

^C pas changé ^{C7}

^F Et pourtant, qui doit savoir ^C

^G Que pour nous deux ça va ^F ^G

^C On s'aime toujours

(×2)

8

E Reo Heva Teie

Lui

^C ^G ^{Am}
 E reo heva te'ie
^F ^C
 No tō'u hoa tei mo'e
^C ^G ^{Am}
 Te pi'i mai ra ia 'u
^F ^G ^C ^{C7}
 Aroha aroha mai

^F ^C
 Ani i te tauturu

^F ^C
 'Eiaha e fa'aea

^F ^C ^G
 E ua 'ati roa ho'i au

^G ^C
 Te to'eto'e rahi

(×2)

9

Honoipo

Verua

^A ^D
 E ahinavai te moemoea
^A ^D
 E hura moemoe
^{F#m} ^{C#m} ^{F#m}
 Ta'u moe e tu
^{C#m}
 Ta'u moe e oho
^D
 Ta'u moe tauhia
^{Bm} ^E ^A
 Tauhia e te fatu 4ura o Tane

^D ^A
 E Tane ta'ai e ta'ai na

^E
 Ia Honoipo ia piri te piri o te
^{F#m}
 moe

^D
 Ia 'a pipiti mai te ra'i e te
^A
 fenua

^E
 Ta'ai e ta'ai na e ta'u Atua
^A ^D
 e

(×2)

^A E ^D ahiahi Tane
^A Ta'u ^D moe ta'u iri
^{F#m} Ta'u ^{C#m} moe ta'u ^{F#m} ara
^{C#m} Ta'ita'i ^D hia e te oma'oma'o
^{Bm} Te ta'i ^E te ao ia mā te
^A ta'ota'o

^A ^D ^A
^E Tane ta'ai e ta'ai na
^E
 la Honoipo ia piri te piri o te
^{F#m}
 moe
^D
 la 'a pipiti mai te ra'i e te
^A
 fenua
^E
 Ta'ai e ta'ai na e ta'u Atua
^{F#m7}
 e

(×2)

^{Em} ^D ^A
^E Tane ta'ai e ta'ai na
^E
 la Honoipo ia piri te piri o te
^{F#m}
 moe
^D
 la 'a pipiti mai te ra'i e te
^A
 fenua
^E
 Ta'ai e ta'ai na e ta'u Atua
^{F#m7}
 e

Em D A E F#7 A D A E A

^A ^D ^A
^E Tane ta'ai e ta'ai na
^E
 la Honoipo ia piri te piri o te
^{F#m}
 moe
^D
 la 'a pipiti mai te ra'i e te
^A
 fenua
^E ^A
 Ta'ai e ta'ai na e ta'u Atua e

E Tane^D ta'ai e ta'ai^B na

la Honoipo^{F#} ia piri te piri o te

moe^{G#m}

la 'a pipiti^D mai te ra'i e te

fenua^B

Ta'ai e ta'ai^{Fdiez} na e ta'u

Atua e^{G#m}

la 'a pipiti^E mai te ra'i e te fenua^B

Ta'ai e ta'ai^{F#} na e ta'u Atua e^B

Ta'ai e ta'ai^{F#} na e ta'u Atua e^B

Honoipo Honoipo^E Honoipo

(E ta'u Atua e)

Honoipo^B Honoipo^E Honoipo

(E ta'u Atua e)

Honoipo^B Honoipo^E Honoipo

(E ta'u Atua e)

Honoipo^B Honoipo^E Honoipo

(E ta'u Atua e)

^C
C'est une île bordée de bleu

^F ^C
Une île bénie des dieux

^G
Où j'ai fait mes premiers

^C
vœux

^C
Le ciel, la mer se marient

^F ^C
Chaque jour, chaque nuit

^G ^C
Ainsi va la vie

^F
Et la nuit qui s'achève

^C
Alors que le vent se lève

^G ^C ^{C7}
Un dernier regard en arrière

^F ^C
Jamais je n'oublierai cette terre

^G
Le plaisir de se voir

^F
et la peine de se dire "Au

^G
revoir"

^C ^{C7} ^F
Oh Tahiti, enlace moi encore

^G ^C
Oh Tahiti, serre moi plus

^G
fort

^C ^{C7}
Je ne pleure pas car je garde

^F
en moi tant de souvenirs

^G
qui me font déjà un peu

^C ^G
sourire

(×2)

G Cm

G Cm
Kare Ake to koe manea raG
Mi Te pua tiare raCm
Kia noko ia tu eG
O koe taku pe'aC
O koe taku inangaro kite po

O koe taku tokorua pe'a

D
O koe i noinoi kite rangi eC
Akariro vou ia koeG C
Taku fetia taku tiare e

O koe ta'anga taku

D
I 'ere kite karanga nei e

(×2)

G
Mi te Moana o kivaC7 D7 G
Te puai o to taua 'ere ngare

Mai te teitei ote rangi

C7 D7 G
To taua inangaro ê chérie e

Mai te marama ote pake

C7
Te puai kia tiaturi

Amuri ta'anga tu e

D7 G
O koe ta'anga o taku i here

(×2)

^C Marigni nei toku roimata ^{Am} e

^F No toku inagnaro ia koe ^C maine

^G To mata manea mai te puragna ^{Am}

e

^F E ata manea ki rugna ia koe e

^C maine

^G Manako manako manako ia

^{Am} koe

^F Maupiri iau ia koe ^C (×2)

^G To koe anake anake ie ^{Am}

^F Maupiri iau ia koe ^C (×2)

^F J'ai eu une genre de ^C vision

^{Dm} Qu'un jour je serai ^{Bb} vieux

^F C'est p'tère mieux

^C J'aurais bien vécu ^{Dm} mon temps

^{Bb} Telle est ma vision

^F J'ai appris que l'^C envie,

^{Dm} Que la vie change de temps

^{Bb} en temps

^F Elle sait ce qui ^C est bon ou

^{Dm} ^{Bb} pas

F C Dm B F
Elle court la maladie de l'âge

F C
Elle nous prend c'qu'il y a de

Dm B^b
plus beau

F C Dm B^b
Elle court la maladie de l'âge

F C
La vie c'est ce qu'il y a de

Dm B^b
plus beau

(×2)

F C
Et si le temps me manque alors

Dm
je t'écris

B^b
Ce que je pense avant que

j'oublie

F C
Tu es si loin alors moi je

Dm B^b
t'envie

(×2)

F C
Le temps qui nous sépare de

Dm B^b
cette adolescence

F
Jusqu'à nos jours de gloire

C
Ceux qui n'ont pas eu la chance

Dm
De vivre une belle histoire

B^b
Oh na na na na

F C Dm B^b
Elle court la maladie de l'âge

F C
Elle nous prend c'qu'il y a de

Dm B^b
plus beau

F C Dm B^b
Elle court la maladie de l'âge

F C
La vie c'est ce qu'il y a de

Dm B^b
plus beau

F C Dm
J'entends j'entends tous les
B \flat
jours les pleurs

F
D'un père et d'une mère
C Dm B \flat
Pour un proche qui meurt

F C
J'entends j'entends tous les
Dm B \flat
soirs des prières

F C
Qui disent que Jah est vivant,
Dm B \flat
Jah est bien vivant

F C Dm B \flat
Elle court la maladie de l'âge
F C
Elle nous prend c'qu'il y a de
Dm B \flat
plus beau
F C Dm B \flat
Elle court la maladie de l'âge
F C
La vie c'est ce qu'il y a de
Dm B \flat
plus beau

(×2)

14

Le petit navire

Koru

Am G C G Am F C G

A C G
Oh oh oh oh o - o-oh

Am
eh eh eh eh e-e-eh

Am G
eh eh eh eh e-e-eh

Am F C
Il était un petit navire

G
Qui n'avait jamais, jamais
Am
navigué

F C
Ja-ja jamais navigué, Ja-ja
G
jamais navogué

(×2)

^F ^C
Il voulut franchir l'horizon
^G ^{Am}
Défier les courants et vivre de
sa passion

^F ^C
Poussé, porté par le vent
^G ^{Am}
Tel nos ancêtres auparavant
^F ^C
Mais ce navire était tout petit

^G ^E
Mais il avait l'âme d'un
guerrier, la flamme ravivée

^F ^C
Il mit le cap vers l'inconnu
^G
sachant que

^E
Les étoiles brillaient le soir pour

le guider

Sache que

^{Am} ^F ^C
Il était un petit navire
^G
Qui n'avait jamais, jamais
^{Am}
navigué

^F ^C
Ja-ja jamais navigué, Ja-ja
^G
jamais navogué

(×2)

^F ^C
Aki nei aki nei e te vaka e
^G ^{Am}
hoe nei hoe nei e te toa e
^F ^C ^G
Aoka o te moana e
^{Am}
Ja-ja jamais navigué

^{Am} ^F ^C
Il était un petit navire
^G
Qui n'avait jamais, jamais
^{Am}
navigué

^F ^C
Ja-ja jamais navigué, Ja-ja
^G
jamais navogué

(×2)

^FC'était ^Cderrière cet horizon
^GQue ce trouvait le ^{Am}rêve d'un
enfant

^FC'est ^Cderrière cet horizon
^GQue se trouve sa ^{Am}destination

^FMais ce navire ^Cétait tout petit

^GMais il avait ^El'âme d'un guerrier

^{Em}la flamme ravivée

^FIl mit le cap vers ^Cl'inconnu

^Gsachant que

^ELes étoiles brillaient le soir

Pour le guider mais sache que

^{Am}Il ^Fétait un petit ^Cnavire

Qui n'avait ^Gjamais, jamais
^{Am}navigué

Ja-ja ^Fjamais ^Cnavigué, Ja-ja
^Gjamais navogué

(×2)

15

Love and honesty

Tapuarii et Sabrina Laughlin

^GMarū tōna reo

^{Em}Poerava tōna mata

^{Am}Rouru 'ehu 'e te hei tiare ^{D7}

^GMahana tōna tino

^{Em}'la tauahi ho'i māua

^{Am}E roimata ia feruri au ia 'oe ^{D7}

^C
'O 'oe iho a tā'u i ^Gmoemoea

^{Am7}
Tā'u e hia 'ai noa nei

^{D7} ^G
'A ti'aturi mai

^C
E poihere au ia 'oe

^G
I roto i te hohonu o tō'u

^{Am7}
māfatu

^{D7} ^G
'A muri noa atu

^G
Brown skin, light brown eyes

^{Em}
Golden hair from sunny skies

^G
A haunting smile, a fresh pikake

^{D7}
lei

^G
Soft touch, a warm embrace

^{Em}
Tears of joy they run down my

face

^{Am}
I think of you every single

^{D7}
day

^C
There's more to life than
getting by

^G
There's time in life to really

try

^{Am7} ^{D7}
My love for you really made

^G
me see

^C
I won't give up won't lose my

dreams

^G
You're being there is

everything

^{Am7} ^{D7}
And I promise you love and

^G
honesty

^G Matagi ^C rai ai te ko ^G gahegahe

^C Matagi heva'i ai te tokerau ^G e

^C Na raro mai te iku e

^G Te iku ^C rere mai e

^G Marere aku roimata

^C Iriti ga roherohe

^G Poroki a to ^C ga ^G he

Poroki a to ga (×2)

Maoake te matagi

^F Na ruga roa mai i Vaiete e

^G Paruparu a ^C vai te haga ru'au

^C e (×2)
(×2)

^{Am} Marae ^C Turaina te rere

^G Amanu e ^D vini vini e

^{Am} E ^{Am7} vini ^C vini o te tagia

^G Temakohe ^D ruperupe

^C Te ^D tagi a te torea

^C Te ^D tagi a te torea

^C E ^D e e e

^C E ^D e e e

^G Taupeke ^C nei ra e maro noa

^D Hono'ura e

^G Taupeke ^C nei ra e maro noa

^D hono'ura e

^C Viri taku ^G mamaoa, turoro e

^D te nono e

^C Viri taku ^G mamaoa, turoro e

^D te nono e

^C Turoro e ^D ^C te ^D nono e

(×2)

^G ^C Marae turain-a, marae

^G ^{Gm} turain-a,

^C ^G ^{Am} marae turaina

^C ^D Te rere amanu e

(×2)

^G ^C Fa'ite nei, ^G ^C fa'ite nei, ^C fa'ite

^G nei

^GTe ^Dhiti ^Cmaira ho'i te ^Cava'e
^GI ni'a i te iriatai
^DAue tura ho'i i te nehenehe te
^Cava'e
^Gla turamarama mai 'oia
^{Em}Anapanapa tohihi
^{Em}I ni'a i ^Dte fenua ^Dnei

^CAorera ^Gho'i te mau ^Gtamari'i
^DE 'ite ^{Em}nei ia 'oe
^CTe mata ^Gpo'iri nei to mau
^Gtamari'i
^DTe rahi noa ^Dra te pōiri
^GTapiri mai, ^D'apa mai
^{Em}ia'u
^CTa'u i here ^G
^DA horo'a mai na ^Gto tino
^DTe puva'iva'i ^Gmaira ho'i ^D
^{Em}Te mata'i ^Chaumarua e
^GTe toriri mai na te ua ^D

^{Em}Tapo'ipo'i te mau ^Data pōiri
^{Em}Tei hea tura 'oe te
^Dmaramarama

Aorera ^Cho'i te mau ^Gtamari'i

E 'ite ^Dnei ia 'oe ^{Em}

Te mata ^Cpo'iri nei to mau
^Gtamari'i

Te rahi noa ^Dra te poiri

Tapiri mai, ^G'apa mai ^D
^{Em}ia'u

Ta'u i here ^C ^G

A horo'a mai na ^Dto tino ^G

^DTe puva'iva'i ^Gmaira ho'i ^D

Te mata'i ^{Em}haumarua ^Ce

^GTe toriri mai na te ua ^D ^G

Quand la mer se retirera^F
 J'écirai^G ton nom sur le sable^C
 Et même si elle l'effacera^F
 Sur la plage de l'Anse Vata^C
 (×2)

Jamais, jamais, je ne
 t'oublierai^F^G
 Le théâtre de mes amours^C
 Je garderai toujours des^F
 souvenirs^G

Tout au fond de mon cœur^C

Nouvelle Calédonie, au revoir^C^{C7}^F

Je te quitte pour partir à^G

Tahiti^C^G

Tu seras toujours pour moi, la^C

plus belle^F

Île du caillou, Nouvelle^G

Calédonie^C

(×2)

G
 I found a love for me
 Darling, just dive right in, and
 follow my lead
 Well, I found a girl beautiful
 and sweet
 I never knew you were the one
 waiting for me
 Cause we were just kids when
 we fell in love
 Not knowing what it was,
 I will not give you up this
 ti-me
 Darling just kiss me slow, your
 heart is all I own

C
 And in your eyes you're holding
 D
 mine

Em C G
 Baby, I'm dancing in the dark,
 D Em
 with you between my arms
 C G
 Barefoot on the grass,
 D Em
 listening to our favorite
 song
 C
 When you said you looked a
 G
 mess,
 D
 I whispered underneath my
 Em
 breath
 C G
 But you heard it, darling you
 D G
 look perfect tonight
 G D/F# Em D | C D

Well, I found a woman, stronger
 than anyone I know
 She shares my dreams,
 I hope that someday I'll share
 her home
 I found a love, to carry more
 than just my secrets
 To carry love, to carry children
 of our own
 We are still kids but we're so in
 love,
 fighting against all odds
 I know we'll be all right this
 ti-me
 Darling just hold my hand, be
 my girl,
 I'll be your man
 I see my future in your eyes

Baby, I'm dancing in the dark,
 with you between my arms
 Barefoot on the grass,
 listening to our favorite
 song
 When I saw you in that dress,
 looking so beautiful
 I don't deserve this, darling
 you look perfect tonight

G | G | Em | Em
 C | C | D | D

Baby, I'm dancing in the dark,

with you between my arms

Barefoot on the grass,

listening to our favorite

song

I have faith in what I see,

now I know I have met an

angel

In person, and she looks

perfect

I don't deserve this, you

look perfect tonight

G D/F# Em D | C D | G

21

Rosalie

Auteur

Rosalie, elle est partie

Si tu la vois, ramènes la

moi

Rosalie elle est partie

Si tu la vois, prends la

pour toi

(×2)

Do Elle est partie ^G tout en
claquant la porte
^G Elle est partie ^C que le
diable l'emporte
^F Courir après ^C ce n'est pas
mon métier
^{Dm} C'est bon pour
les ^G chiens du quartier
^C J'espère un jour ^G apprendre
qu'elle est morte
^G Qu'un gros camion ^E l'a réduite
en bouillie
^F Mon émotion ^C ne sera pas
trop forte
^G Elle est partie ^C tant pis,
tant pis, tant pis

^C Rosalie, ^G elle est partie
^G Si tu la vois, ^C ramènes la
moi
^C Rosalie ^G elle est partie
^G Si tu la vois, ^C prends la
pour toi

^F Saturday ^G mornin', jumped out

^C
of bed

^{Am}
And put on my best suit

^F Got in my ^G car and raced like a

^C
jet

^{Am}
All the way to you

Knocked on your door with

heart in my hand

^{Am}
To ask you a question

^F 'Cause I know that you're an ^G

^C
old fashioned man

^{Am}
Yeah (yeah)

^F Can I have your daughter for

^G
the rest of my life?

^C Say yes, say yes, 'cause I ^{Am} need

to know

^F You say I'll never get your

^G
blessin' 'til the day I die

^C "Tough luck, my friend, but the

^{Am}
answer is no"

^FWhy you gotta be so ^Grude?
^CDon't you know I'm ^{Am}human

too?

^FWhy you gotta be so ^Grude?
^CI'm gonna marry her ^{Am}anyway

^{Am}Marry that girl; ^Fmarry her
anyway

^GMarry that girl, ^Cyeah, no
matter what you say

^{Am}Marry that girl; and we'll be a
family

Why you gotta be so rude?

^FI hate to do this, you leave no
^Cchoice

^{Am}Can't live without her

^FLove me or ^Ghate me, we will be
^Cboth

^{Am}Standin' at ^Fthat alter

^{Am}Or ^Fwe will run away

^GTo another galaxy, you ^Cknow

^{Am}You know she's in love with me

She will go anywhere I go

^FCan I have your daughter for
^Gthe rest of my life?

^CSay yes, say yes, 'cause I ^{Am}need
to know

^FYou say I'll never get your
^Gblessin' 'til the day I die

^C"Tough luck, my friend, but the
^{Am}answer is no"

^F Why you gotta be so ^G rude?

^C Don't you know I'm ^{Am} human

too?

^F Why you gotta be so ^G rude?

^C I'm gonna marry her anyway ^{Am}

^{Am} Marry that girl; marry her ^F

anyway

^G Marry that girl, yeah, no ^C

matter what you say

^{Am} Marry that girl; and we'll be a

family

Why you gotta be so rude?

^C Why you gotta be ^{Am} so ^{F G} rude?

^C Why you gotta be so ^{Am} rude?

D A7 D G

D Ohi teitei tei ni'a^{A7}G Fa'ahaumaru te fa'a^D e fa'aPiapia to te fara^{A7}G A7 D
'Oa'oa raa no Vairea

Manunu to'u tino

No to'u inura'a inapo^GA7 D
Noho atu ra ho'i au i raro

Nana atu ra ho'i au

I te mau tuatea^GD A7 D
Rumirumi hia e te rino Vairea

Rumaruma te mou'a

A7
Monamona te mahana

Ahitea Vairea

D
Mono'i i ni'a ia naG D
Ta'u horahora no te aruera'a

I te mau maita'i mani'i hia

A7 D
mai e Ta'aroa

C G7 C G7 G

^CJ'ai dans les veines le sang

^Gchaud et rouge

D'une italienne aux cheveux

^Fnoires

Les racines d'un héritage

^Cd'amour

^CJ'ai dans la tête l'image de

^Gcette femme

^FQui a bravé les batailles

^CPour donner un sens à ma vie

^GSans elle

^FJe n'aurais pas vu le jour

^GSans elle

Je n'aurais pas vécu dans un

^Fmonde d'amour

^CLes SOS que j'ai lancés

^GElle a su les déchiffrer

^FCe lien qui nous uni

^CElle a su le remplacer^G

^FEt même si la distance est

amer

^CEt même si ce n'est pas ma

mère

^GMais ma déesse

^FOui, c'est ma déesse

(×2)

^{Bm} The club isn't the best place to
^{Em} find a lover,

^G So the bar is where I go ^A

^{Bm} Me and my friends at the table ^{Em}
 doing shots,

^G Drinking fast and then we talk

^A
 slow

^{Bm} Come over and start up a

^{Em} conversation with just me

^G And trust me, I'll give it a

^A
 chance now

^{Bm} Take my hand, stop!

^{Em} Put Van the man on the

^G jukebox and then we start

^A
 to dance

And now I'm singing like

^{Bm} Girl you know I want your love ^{Em}

^G Your love was handmade for ^A

^{Bm} somebody like me

^{Em} Come on now, follow my lead

^G I may be crazy, don't mind ^A

me, say

^{Bm} Boy, let's not talk too much ^{Em}

^G Grab on my waist and put that ^A

^{Bm} body on me

^{Em} Come on now, follow my lead

^G Come-come on now, follow my

lead

Bm Em
I'm in love with the
G
shape of you

A
We push and pull like a
Bm
magnet do

Em
Although my heart is falling
G
too

A
I'm in love with your body

Bm Em
And last night you were
G
in my room

A
And now my bedsheets smell
Bm
like you

Em
Everyday discovering
G
something brand new

A
Well I'm in love with your
body

Bm Em G A
(Oh I) - I'm in love with
your body

Bm Em G A
(Oh I) - I'm in love with
your body

Bm Em G A

Bm Em
One week in, we let the story
begin

G
We're going out on our first
A
date

Bm
But you and me are thrifty so
Em
go all you can eat

G
Fill up your bag and I fill up a
A
plate

Bm
We talk for hours and hours
Em
about the sweet and sour

G
And how your family is doin'
A
okay

Bm
And leave and get in a taxi, we
Em
kiss in the backseat

G
Tell the driver make the radio
A
play

And I'm singing like

Bm Em
Girl you know I want your love

^G
Your love was handmade for ^A
somebody like me ^{Bm}

Come on now, ^{Em} follow my lead

^G I may be crazy, ^A don't mind

me, say

^{Bm} Boy, let's not talk too much ^{Em}

^G Grab on my waist and ^A put that

body on me ^{Bm}

Come on now, ^{Em} follow my lead

^G Come-come on now, follow my

lead

^{Bm} I'm in ^{Em} love with the
shape of you ^G

We push and pull like a ^A

magnet do ^{Bm}

Although my heart is falling ^{Em}

^G too

^A I'm in love with your

body ^{Bm}

And last night you were in my ^{Em}

^G room

And now my ^A bedsheets smell

like you ^{Bm}

Everyday discovering ^{Em}

something brand new ^G

Well I'm in love with your ^A

body ^{Bm}

^{Bm} ^{Em} ^G (Oh I) - ^A I'm in love with

your body

^{Bm} ^{Em} ^G (Oh I) - ^A I'm in love with

Bm Come on, be my Em baby,
come on
G Come on, be my A baby, come
on
(×3)

Bm I'm in Em love with the
shape of you
We push and pull like a A
magnet do Bm
Although my Em heart is falling
too G
I'm in A love with your
body Bm
And last night you were in my Em
room G
And now my A bedsheets smell
like you Bm
Everyday discovering Em
something brand new G
Well I'm in A love with your
body Bm
Come on, be my Em baby, come
on
G Come on, be my A baby,

Am G
Beauty queen of only eighteen

Am G
She had some trouble with

herself

Am G
He was always there to help

her

Am G
She always belong to someone

else

Am G
I drove for miles and miles

Am G
And wound up at your door

Am G
I've had you so many times

Am G
But somehow I want more

C
I don't mind spending
G
everyday

Am
Out of your corner in the

G
pouring rain

C
Look for the girl with the

G
broken smile

Am F
Ask her if she wants to stay a

while

C G
And she will be loved

Am
And she will be loved

^{Am} Tap on my window ^G knock on
my door

^{Am} I want to make you feel
^G beautiful

^{Am} I know I tend to get so ^G
insecure

^{Am} It doesn't matter ^G anymore

^{Am} It's not only ^G rainbows and
butterfly

^{Am} It's compromise that moves us
^G along

^{Am} My heart is full and my ^G door is
always open

^{Am} You can come anytime you
^G want

^{Am} I know where you hide
^G Alone in your car

^{Am} Know all of the things
^G that make you who you are

^{Am} I know that goodbye means
nothing at all

^G Comes back and begs me

^{Am} To catch her everytime she
^F falls

E C
Keep on moving to the first

rays of dawn

Em C
Keeping it on till the day is

done

D
Morning till the night

G
time blaze is on

D G
All along , I keep singing my

song

EM C
I said, this phase is always

D G
Sometimes I get so crazed

Em C
But just know that I'll always

stay

D G
'Cause your my light through

the haze

EM C
Its time for a champion

D G
Soothe the soul of the land

E C
Mend the heart from the sea

and the sand

D G
Until the sun comes up again

(×2)

Em C
Reach for the sky

D G
Keep your eye on the prize

G C
Forever in my mind be my

D G
golden sunshine

F Em C
Its raining in your mind So

D G
push those clouds aside

G G
Forever by my side

D G
Your my golden sunshine

Em D
When the sun set I let myself
down
D G
Found the ground beneath my
feet gone
Em C
No more words were there to
speak
D G
On that day my song was born
Em C
I Never meant to leave you
alone
D G
Said I'd be your shelter from
the storm
Em C
Now your clothes have all been
torn
D
Kingdom sacked
G
attacked and dethroned

EM C
Its time for a champion
D G
Soothe the soul of the land
E C
Mend the heart from the sea
and the sand
D G
Until the sun comes up again
(×2)
Em C
Reach for the sky
D G
Keep your eye on the prize
G C
Forever in my mind be my
D G
golden sunshine
F Em C
Its raining in your mind So
D G
push those clouds aside
G G
Forever by my side
D G
Your my golden sunshine

^C
It's the way of the world Your

^E
mon your own

^C
Time to grow and be a man

^D
Want to fly high like peter pan

^D
No more never never land So

^{Em}
loose your backpack filled

with sand

^C
Come along now take my hand

^D
We'll walk together- walk

forever

^C ^F ^G
Toi, petite soeur de l'île sacrée

^F ^G
On t'appelle la sauvage

^{Em} ^{Am}
Parce que tu es belle

^F ^G
Tu es silencieuse et pleine de
^C ^G
mystères

^C
Mais les légendes que tu gardes
^F
précieusement

^C ^F
Ont fait le tour du Pacifique

^C
Les descendants de ceux qui
^F
t'ont quitté,

^F
A bord de pirogues, sont
^G
revenus

^F
Pour te rendre hommage

^G ^C
Toi, mon île de Taha'a

^F ^G ^C
Je serai toujours fier de toi

^F ^G
Oh Taha'a, oh Taha'a
^{Em} ^{Am}
Île entourée de beaux motus

^F ^G
Bercée par le murmure des
vagues

^F ^G
Embaumée de vanille royale

^F ^G
Loin de tout, je l'aime

^F ^G
Oh Taha'a, je te préfère tel
^C ^{C7}
que tu es

^F ^G ^C
Île sauvage, où il fait bon vivre

(×2)

Am Faufa'a 'ore roa o te hau
C
Pahunui

Ta 'oe ravera'a G e Terehe
Am
Hava'i e Uporu iti

(×2)

Terehe G iti, Terehe C vahine

Te 'ōfati G ture faufa'a 'ore
Am
te hau Pahunui

(×2)

Am Pito iti ho'e raua, ua pātua C tini

O te mau motu G e, to'u 'āi'a
Am
Taha'a e

(×2)

Terehe G iti, Terehe C vahine

Te 'ōfati G ture faufa'a 'ore
Am
te hau Pahunui

'Auē Terehe G iti e, 'auē Terehe
C
vahine

(×4)

E B C#m7 A

E Maumau tā'u B va'a

C#m7 I ni'a A i te to'a tapu

E I ni'a B ia To'a Marama

C#m7 I te ranu A tapo'i te fenua

(×2)

^E
 A firi 'oe, ^Bfiri 'oe
^{C#m}
 'Airaro vahine i te ^Apiri
^E
 A Ruahatu, te ^BFatu o te
^{C#m} ^A
 tai -
 *

^E
 Tu'u mai te ^Bmoe, tu'u mai te
 moe
^{C#m} ^A
 Moemoe, moemoe ē
^E ^B ^{C#m} ^A
 I ni'a ia To'a Marama
^B ^{C#m7} ^A
 x2

^E ^B
 'Ara'ara tā'u mata
^{C#m7} ^A
 I ni'a i te tai tapu
^E ^B
 Nā To'a Marama vau
^{C#m7} ^A ^E
 He'ehe'e o te miti

^E ^B
 'Iriti 'oe, 'iriti 'oe
^{C#m7} ^A
 'Airaro vahine i te piri
^E ^B ^{C#m7}
 A Ruahatu, te Fatu Moana

*

^F ^C
 Tu'u mai te manu, tu'u mai te
 manu
^{Dm7} ^{Bb}
 Manu ē, manu ē
^F ^C ^{Dm7}
 Fa'aara te fenua 'āi'a

^F ^C
 A firi 'oe, firi 'oe
^{Dm7} ^{Bb}
 'Airaro vahine i te piri
^F ^C ^{Dm7}
 A Ruahatu, te Fatu o te tai
 *

^F ^C
 Tu'u mai te ^Cmoe, tu'u mai te
 moe
^{Dm7} ^{Bb}
 Moemoe, moemoe ē
^F ^C
 I ni'a ia To'a Marama

31

Toriri Mai Na Te Ua

Auteur

^C ^{C7} ^F
Toriri mai na te ua

^C
To'eto'e ia'u tino

^{G7} ^C
'Aue ho'i e

(×2)

^{G7}
E ara ta'u tino

E 'ori haere oa nei

^C ^{C7} ^F
Atira noa tura ho'i

^C
Te mo'e nei au ia 'oe

^{G7} ^C
'Aue ho'i e

(×2)

32

Ua here au ia oe

ce2

^C ^G ^F
Ua here ho'i au ia 'oe

^{Dm} ^G ^C ^{G7}
Mai te ho'e tiare tahiti

^C ^G ^F
To tino rava rava e

^{Dm} ^G ^C
To mata to rouru tu'u noa
C E F Dm G7 C G7

^{C7} ^F
A toro mai to rima

^{F#} ^{Am} ^{G7}
Horo'a mai to tino

^C ^F
Ua here ho'i au ia 'oe

^{Dm} ^G ^C
I te'ie po iti ava'e

^{G7} ^C
I te'ie po iti ava'e

Dm G7 C

Ua mihi au ia 'oe
 E moana teie i ropu ia taua
 Aue ta'u i here mo'emo'e roa
 'oe ia'u
 E ta'u nei purotu
 Na te moemoea NoaE tapiri
 nei ia taua

Aue e ta'u atua
 Tauturu mai 'oe e teie
 here
 Ua nava'i roa ho'i au te
 mauui
 Aue te metua o te here
 A nati na 'oe ia maua
 Noatu to taua atea

You are my sunshine

Kimie

A7 D
You are my sunshine my only
sunshine
D7 G
You make me happy when skies
D
are grey
G
You'll never know dear how
D Bm
much i love you
A# E7 A7
please don't take my sunshine
D
away

O oe ho'o kahi

Ku'ulahulali

Ku'uho'ohau G o li

Em D
Ke kalinei au

G
Mai heleaku e noho

D Bm A#
mai

E7 D
E aloha no hau ia oe

This little light of mine im
gonna let it shine

G
This little light of mine im
gonna let it shine

This little light of mine im
gonna let it shine D

E
let it shine

A
Let it shine

D
Let it shine

Paroles sans accords

1 *Taura nō te
tā'amu*

F# D#m B
Taura nō te tā'amu i tō tāua

C#
nei here

F# C# D#m B
Taura nō te nānati i tō tāua

C#
hina'aro

F# C# D#m
'Ahiri na te huti noa ra i tō

B C#
tāua aho ora

F# D#m
'la nānati hia te hō'ē i roto ia

tāua

B G#m C# G#m
E ta'i e heva e mihi i

F#
roa'a mai

E F#

B C# F# E F#
Pārahi tāua i raro

B C#
Mai te reo pi'i o te

F# E F#
Atua

B C#
'A fa'aru'e i te mea 'ino rave

A#m B
mai te mea maita'i

G#m C#
'O vau 'o vau 'e 'o 'oe

F# C#
na

Te ara roa ^{G7} 'o te tamaiti e

Mo'era'a ^C atu i te repo e

E 'ore roa e hui fa'ahou ^{D7} mai

'O vau nei ra ho'i ^G 'o ^{G7} te hoa iti

e

^C Te mihi noa nei ta'u hoa iti e

'Ua moe ^G haere i te repo 'o te

ara e

Ro'ohia rau i te 'oto

I te mauui 'e te mihi e

To'u mo'era'a i teie nei ao e

Ua mo'e 'oe ta'u hoa iti e

I te repo o te ara e

Roimata tei roto ta'u apu

rima nei e

E aha ^G ra ho'i ^{G7} 'o te tumu

E vai iho mai ai tona 'ai'a e

'Ua reva ^G e roa ei mai te ^D ra

Tae mai ^G ra hoi te parau iti e

Ro'ohio ^D ia i te ati pohe

Ro'imata ^G tei roto ta'u apu rima

^G nei e

3*Tō 'Oe Hōho'a*

Tia'i noa ho'i au ia 'oe

Maoro tō mo'era'a ia'ū

Heva noa te mana'o

Ta'i 'oto te mafatu

la 'oe e tā'u i here

'O tō 'oe hōho'a tei mua ia'u

'O tō tei fa'atahe i tō'u

roimata

Te uiui noa nei ho'i te mana'o

Tei hea, tei hea tā'u i here

4*Parūparū to'u
nei tino**Eugene T.*

Tia'i noa ho'i taua

Nō to taua 'utuāfare

'la tamā'a tāua

'la 'āparau tāua

'E te mau tamari'i

I te parau ō te fatu (×2)

'Aita te tau 'e te tau i poro'i

mai (×2)

Nō te aha (×3)

Parūparū tō'u nei tino

Fa'aitoito tō taua orara'a

I tā'u i here e, I tā'u i here e

'Ua rohirohi atu ra vau

'Āhiri noa a'e 'oe e pi'i mai

Tari'a tō'u fa'aro'o

'Āhiri 'oe i mau tā'u rima

'E haere a pāpū nō'u

'Āhiri 'oe tārape noa a'e mai

'Ua tae atu vau ia 'oe

'Āhiri 'oe i tāpae mai

I tīpaera'a ia tō'u, 'Āhiri e

'Āhiri noa a'e te tau e, 'Āhiri e

'Āhiri 'oe e hipahipa mai

E hōho'a ia tō'u

'Āhiri 'oe i pehepehe mai

E pehe ato'a ia tā'u

'Āhiri 'oe e 'upa'upa mai

E ori ato'a ia tā'u

'Āhiri 'oe e pātōtō mai

I ūputa ia tō'u nei, 'Āhiri e

'Āhiri noa a'e te tau e, Áhiri e

'E te tau e , 'O 'oe iho a tenā

O te huru 'oe

Inanahi ra teie mahana

'ananahi atu e

'E te tau e , 'O 'oe iho a tenā

'O te huru 'oe

Inanahira teie manaha

'ananahi atu e

'A tau 'a hiti noa atu.

6

Arue ia na

unknown

Tō'u^G here, tō'u Atua

'A ita 'oia e 'oti'a

Tō'u here ia na

Hīmene au i tōna i'oa

(×2)

'Arue iana

Hotana i te ari'i mana

Fa'ateitei i tōna i'oa hanahana

(×2)

E 'aue

E fati i te mana

O te here aroha

Faito 'ore noa atu

Te 'ino e te matehae

Aita e manuia i mua

I te aro o te aroha nui e

Ia po te ao

Ia ao te po

Vehi te 'a'au

O te ao nei

Mana haeha'a

Ruperupe maita'i nei ho'i

O'ipa tei tupu

Ki runga ki toku nei enua

Ua ngaro te tino

Kota'i taureka e

Ki runga ki te tai

Ki raro ki te moana

Aue hoki e, te Aronga e

Ua oviri hia te tino o pito e

Ua tapunihia e te ngaru o te
moana

Ki teitei ta'u ! Ki te ara ta'u i

Ere pa'u

Ki roto ki te moana.

C7 I te 'ā'ahiata, mahana Dm pae

'Ua ho'a pa'a'ina tō te ra'i

Tei fa'aha'uti ia 'oe

la 'oe te one a puta (×2)

Aue ho'i e he he

'Ua tāpo'i hia e

Aue ho'i e he he

Te 'ōtu'e i te pari e

E reo oto tei faaroo hia

A ara mai tau fenua iti

A ti'a mai e tahaa nui e

E ati rahi tei tupu

Amui mai to te hui faaroo

Amui mai to te hui mana e

Amui mai na poro e ha

Hopoi mai te tapa'o aroha

'Ua topa mai te ua rahi e

'Ua tahe te pape puehu, te vari

Tei faara hoi ia oe

Te otu'e i te pari e

E Iesu here ka toro mai

Ki to varua maitaki

Ki ruga kia matou te feia hara

E Iesu here akarare mai taku e

pure atu nei

A toro mai te varua

Mai ruga mai te rahi

E te varua maitaki e haere

mai kia matou